



▲芝生化した外濠公園総合グラウンドで
(和泉小学校の児童)



外濠公園総合グラウンドが リニューアル 芝生化し環境へ配慮

区は、安全に気持ち良くスポーツを楽しめるような施設づくりと、環境への配慮から、外濠公園総合グラウンド(五番町先)を芝生化し、6月から一般利用を開始しました。今回のリニューアルで「環境モデル都市」としての区の環境問題への取り組みを、JRの利用者や外堀通りの通行者など多くの方々へアピールしていきます。

問合せ 道路公園課都市施設主査 ☎5211-4244

グラウンドの40%が芝生に

外濠公園総合グラウンドは、JR四ツ谷駅と市ヶ谷駅を結ぶ線路の西側に面した約6km²の競技場です。

今回芝生化した面積は約2千300m²(グラウンドの約40パーセント)で、生育適温が高く、暖地型芝生の品種の中で最も生長が早いといわれるティフトン芝を採用しています。この芝は、摩擦や踏圧に対する抵抗力が強く、運動競技場や校庭緑化にも多く用いられているものです。

芝生化することで、砂ぼこりの防止や利用者の安全性の向上、体感温度の低下など快適性の向上を図りました。また、ビルの排熱や地表面をコンクリートで人工的に覆ったことで、都心の気温が郊外と比較して高くなるヒートアイランド現象の抑制も期待できます。

風力と太陽光で発電

テニスコート横の通路に、風力発電と太陽光発電を備えたハイブリッド発電施設を3基設置しました。発電量は、3基合わせて約1千kwh/年を見込んでおり、一般的な家庭の年間平均消費電力の3分の1程度に相当するものです。発電した電力は、公園灯やグラウンド管理棟で利用します。



▶高さ約12mのハイブリッド発電施設

夏の夜を彩る 千代田の風物詩

春はさくらでにぎわった千鳥ヶ淵と靖国神社。夏は趣を変え、幽玄な世界が広がります。新しくなった千鳥ヶ淵ボート場では、納涼の夕べを2年ぶりに開催します。

7月13日(月)納涼の夕べ ボート乗船者を募集

選

※抽選にもれた場合でも、当日先着順で20組の方が乗船できます。

参加費 1隻1千円

申込み 6月30日(火)(消印有効)までに往復ハガキ(7面参照)に参加者全員の必要事項を記入し千代田区観光協会(〒101-0054 神田錦町3-21 ちよだプラットフォームスクウェア4階 ☎3292-5530)へ。

※ボートをこげない方(1組2名まで)には、こぎ手を用意しますので「こぎ手希望」とご記入ください。

7月12日(日)・14日(火)はボート休業

千鳥ヶ淵ボート場は「納涼の夕べ」の開催とその準備のため、次のとおり休業します。

とき 7月12日(日)・14日(火)

問合せ 区民商工課商工観光係 ☎5211-4185

戦没者追悼式

区は、毎年7月13日に戦没者追悼式を行っています。先の大戦で亡くなられた方々への追悼の意を表すとともに、世界の恒久平和を祈ります。

九段中等教育学校吹奏楽部と千代田区海洋少年団が出演

納涼民謡の集い

希望者は当日直接会場へ。

とき 7月13日(月)16日(木)18時30分~21時(雨天中止)

会場 靖国神社境内・大村益次郎銅像周辺(九段北2-1) 問合せ 文化スポーツ課スポーツ振興係 ☎5211-3627

さくら写真コンクール表彰式

写真と絵画の作品展も開催

■写真コンクール表彰式

第6回千代田のさくら写真コンクールの大賞・入選作品の表彰式を行います。

とき 7月4日(土)14時~

■作品展

・写真コンクール入選作品展

とき 7月4日(土)~10日(金)10時~19時(初日は14時から、7月6日(月)は13時まで、最終日は16時まで)

・絵画展

今年から始まった絵画展に寄せられた力作を展示します。

とき 7月13日(月)~20日(祝)10時~19時(最終日は16時まで)

—いずれも—

会場 区民ホール(区役所1階)

問合せ 文化スポーツ課管理係 ☎5211-3632

6月21日(日)・7月7日(火)

ライトダウンキャンペーンに協力を

環境省は、2003年から温暖化防止のために「CO₂削減/ライトダウンキャンペーン」を実施しています。

今年も都心4区(千代田、中央、港、新宿)合同で、建物の一斉消灯を行います。家庭やオフィスでもご協力ください。

とき 6月21日(日)・7月7日(火)20時~22時

■事前に参加登録を

環境省は、ライトダウンキャンペーンへの参加登録を募集しています。6月21日(日)と7月7日(火)の一斉消灯に参加する方は「クールアース・デー2009」のホームページ(<http://coolarthday.jp>)へ事前にご登録ください。

問合せ 環境・温暖化対策課普及啓発係 ☎5211-4253

7月12日(日) 午前7時～午後8時 東京都議会議員選挙

任期満了に伴う東京都議会議員選挙は、7月3日(金)に告示され7月12日(日)に投票が行われます。明日の都政を託す人を選ぶ選挙です。大切な一票を無駄にせず必ず投票しましょう。

問合せ 選挙管理委員会事務局 ☎5211-4268

投票できる方

平成元年7月13日以前に生まれ(投票日現在20歳以上)、平成21年4月2日までに千代田区に転入届出をし、投票する日まで引き続き千代田区に住所を有している方です。

転入・転出・転居した方

▼4月3日以降に転入した方
4月3日以降に、都内の区市町村から千代田区に転入した方は、前住所地の選挙人名簿に登録されている場合、前住所地で投票することができません。ただし、投票の際、選挙用住民票(無料)が必要になります。

該当する方は、前住所地の選挙管理委員会へお問い合わせください。
▼3月12日以降に都内の区市町村へ転出した方、これから転出予定の方
千代田区の選挙人名簿に登録されている方で、3月12日



▲平成20年度、千代田区明るい選挙推進協議会会長賞
篠原瑞帆さん(神田一橋中学校)

選挙人名簿定時登録者数

(平成21年6月2日現在)

男	19,450人(+370人)
女	20,112人(+100人)
合計	39,562人(+470人)

※カッコ内は前年比較

▼図表1 郵便等で不在者投票ができる方

区分	障害の程度
身体障害者手帳をお持ちの方	両下肢、体幹、移動機能の障害 1級、2級
	心臓、腎臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸の障害 1級、3級
	免疫の障害 1級、2級、3級
戦傷病者手帳をお持ちの方	両下肢、体幹の障害 特別項症、第1項症、第2項症
	心臓、腎臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸の障害 特別項症、第1項症、第2項症、第3項症
介護保険の被保険者証をお持ちの方	要介護状態区分が「要介護5」である者

▼図表2 千代田区投票所一覧表

投票区	投票所名	所在地	管轄区域
1	千代田保健所麴町庁舎	平河町2-7-4	永田町1・2丁目、平河町1・2丁目、隼町、霞が関1～3丁目
2	麴町区民館	麴町2-8	麴町1～4丁目、紀尾井町(1～5番)、一番町、二番町
3	番町小学校	六番町8	麴町5・6丁目、紀尾井町(6・7番)、五番町、六番町
4	九段小学校	三番町16	三番町、四番町、九段南2～4丁目、九段北2～4丁目
5	富士見区民館	富士見1-6-7	飯田橋1～4丁目、富士見1・2丁目、九段北1丁目8～10・12(8～19号)・15番
6	千代田区役所	九段南1-2-1	大手町1・2丁目、丸の内1～3丁目、有楽町1・2丁目、内幸町1・2丁目、日比谷公園、皇居外苑、千代田、九段南1丁目、九段北1丁目1～7・11・12(1～7・20～30号)・13・14番、北の丸公園、一ツ橋1丁目
7	神保町区民館(神保町ひまわり館)	神田神保町2-40	三崎町1～3丁目、西神田1～3丁目、神田神保町2丁目(偶数番地)、神田神保町3丁目
8	お茶の水小学校	猿楽町1-1-1	神田駿河台1・2丁目、猿楽町1・2丁目、神田神保町1丁目、神田神保町2丁目(奇数番地)、一ツ橋2丁目、神田小川町3丁目8～22(偶数番地)
9	千代田保健所	神田錦町3-10	神田駿河台3・4丁目、神田小川町1・2丁目、神田小川町3丁目1～7・9・11・13・15・17・19・21・23～28、神田錦町1～3丁目
10	神田保育園	神田淡路町2-15	神田須田町1丁目、神田淡路町1・2丁目
11	千代田小学校(神田さくら館)	神田司町2-16	神田鍛冶町3丁目、神田多町2丁目、神田司町2丁目、神田美土代町、内神田1～3丁目
12	旧今川中学校	鍛冶町2-4-2	鍛冶町1・2丁目、神田紺屋町、神田富山町、神田北乗物町、神田西福田町、神田美倉町、神田東紺屋町
13	ふれあい会館	神田須田町2-17	神田須田町2丁目、神田岩本町、神田東松下町
14	岩本町ほほえみプラザ	岩本町2-15-3	東神田1・2丁目、岩本町1～3丁目
15	和泉小学校※	神田和泉町1	神田平河町、神田和泉町、神田松永町、神田練堀町、神田花岡町、神田相生町、神田佐久間町1～4丁目、神田佐久間河岸、東神田3丁目
16	昌平小学校(昌平童夢館)	外神田3-4-7	外神田1～6丁目

※第15投票所について 2月に行われた千代田区長選挙では、和泉小学校の校庭改修のため、ちよだパークサイドプラザ7階を投票所にしましたが、改修工事が終了したため、元のとおり「和泉小学校」が投票所になります。

投票所入場整理券を忘れずに

投票所入場整理券は、有権者個人ごとに郵送します。投票をするときは、投票所入場整理券をお持ちください。なお、入場整理券を忘れたり、紛失したりした場合でも、選挙人名簿に登録されていれば投票できますので、投票所の係員に申し出てください。また、投票当日は、指定

他区市町村へ転出する方は、千代田区の選挙人名簿に登録されていれば、千代田区で投票ができます。
▼6月30日以降に区内転居した方
投票当日は、転居前の投票所での投票になります。

投票日に投票所へ行けない方

期日前投票をするときは、期日前投票所(図表3)へ投票所入場整理券を持って忘れれば、投票できます。投票用紙請求書に所定事項を記入し受付後、投票してください。不在者投票
都道府県の選挙管理委員会が指定した病院や老人ホーム等に入院・入所している方

期日前投票

投票当日に、仕事や旅行などで投票所へ行けない見込みの方は、期日前投票ができます。

投票日に投票所へ行けない方

期日前投票をするときは、期日前投票所(図表3)へ投票所入場整理券を持って忘れれば、投票できます。投票用紙請求書に所定事項を記入し受付後、投票してください。不在者投票
都道府県の選挙管理委員会が指定した病院や老人ホーム等に入院・入所している方

選挙公報

立候補者の氏名、経歴、政見などを掲載した選挙公報は、選挙人名簿に登録されている有権者の各世帯に送付

投・開票速報

開票は、当日午後8時50分から、区役所4階会議室で行います。
投・開票の速報は区のホームページ(<http://www.city.chiyodai.jp>)でお知らせします。

▼図表3 期日前投票所

会場	期日前投票のできる期間
千代田区役所 4階 選挙管理委員会室(九段南1-2-1)	7月4日(土)～11日(土) 午前8時30分～午後8時
麴町区民館 洋室C(麴町2-8 麴町出張所)	7月5日(日)～11日(土) 午前8時30分～午後8時
和泉橋区民館 2階 洋室A (神田佐久間町1-11 和泉橋出張所)	7月5日(日)～11日(土) 午前8時30分～午後8時

※期日前投票は、区域(住所)に関係なく、上記のいずれかの投票所で投票することができます。



で、投票当日に行けない方は、その病院や老人ホーム等で不在者投票ができます。

付には日数がかかる場合がありますので、早めに選挙管理委員会事務局へお問い合わせください。

※選挙公報は、出張所などの区の施設にも置く予定ですので、ご利用ください。

区民住宅・借上型区民住宅(世帯用) あき家入居者募集

▼図表1 募集住宅の概要

住宅の名称(所在地)	住戸面積(間取り)	入居者負担額(円/月)	共益費(円/月)	入居家族数	募集戸数
西神田区民住宅(西神田2-6-1)	2LDK(65.15m ²)	70,200~183,800	9,500円	3~5人	1戸
借上型区民住宅 神田ハイム(外神田6-6-6) 借上終了日 平成29年5月20日	2DK(51.70m ²)	62,000~155,100	14,735円	2~4人	1戸
借上型区民住宅 パリセイド東神田(東神田3-2-1) 借上終了日 平成30年8月3日	2LDK(55.55m ²)	64,800~179,000	14,000円	2~4人	1戸

▼図表2 所得基準

入居家族数	所得金額(円)		
	西神田区民住宅	神田ハイム	パリセイド東神田
2人		2,276,000~10,388,000	2,780,000~7,592,000
3人	2,656,000~6,604,000	2,656,000~10,768,000	3,160,000~7,972,000
4人	3,036,000~6,984,000	3,036,000~11,480,000	3,540,000~8,352,000
5人	3,416,000~7,364,000		

中堅所得者向けの区民住宅・借上型区民住宅(世帯用)の入居者を募集します。住宅の概要 図表1のとおり

① 申込日現在、次の①~⑥の条件をすべて満たす成年の方(20歳未満の既婚者・婚約者を含む)

② 現に同居し、または同居し

③ 世帯の所得が定められた基準内である

④ 現に住宅に困り、自らが住むための住宅を必要としている

⑤ 住民税を滞納していない

⑥ 申込者または同居親族が暴力団員でない

※原則として、自家所有者(住宅または土地所有者は申し込めませんが、一部認められる場合もあります。申込み前にご相談ください。詳しくは、6月22日(月)から

7月「社会を明るくする運動」強調月間

「社会を明るくする運動」は今年で第59回目を迎えます。区は、今年度の行動目標を「犯罪・非行の防止と更生の援助のため、地域住民の理解と参加を求め」として、普及に努めていきます。

7月は強調月間として、各地域で親しみやすい行事を行ない

情報コーナー(区役所2階/日曜を除く)、まちづくり総務課(区役所5階/土・日を除く)、出張所(土・日を除く)、まちみらい千代田(神田錦町3-21/土・日を除く)で配布する「申込みのしおり」をご覧ください。

申込方法 「申込みのしおり」をご覧ください。申込書に必要事項を記入し所定の封筒で郵送してください(7月1日(水)までの消印があり、7月7日(火)必着のこと)。申込者が多数の場合は抽選になります。

抽選日 7月23日(木)

入居予定 10月ごろ

問合せ まちづくり総務課住宅管理係 ☎5211-3607

区は、国土交通省の「平成21年度アスベスト対策モデル事業」を推進するため、アスベスト含有調査とアスベスト除去工事のための費用を助成します。

▼アスベスト含有調査

建物には、断熱や耐火被覆のため、天井や壁に吹きつけ材が施され、その吹きつけ材の中にアスベストが含まれていることがあります。

そのため、吹きつけ材のサンプリングを実施してアスベスト含有率を調査することに対し、助成金を交付します(上限25万円)。

対象 吹きつけ材が施されている民間建物

募集 7月1日から完了 平成22年2月末日まで

※アスベスト含有調査、除去工事

区は、国土交通省の「平成21年度アスベスト対策モデル事業」を推進するため、アスベスト含有調査とアスベスト除去工事のための費用を助成します。

▼アスベスト除去工事

アスベスト除去工事は、露出した吹きつけアスベストを除去する工事です。業者は、工事実績などを審査し、複数業者の中から選定します。

対象 次の用途の民間建物の工事

- ・機械式立体駐車場の鉄骨に吹きつけられた、アスベストを含有している耐火被覆材を除去する工事
- ・住宅・共同住宅の用途で機械室・受水槽室・駐車場等の壁や天井に吹きつけられているアスベストを除去する工事

このため、吹きつけ材のサンプリングを実施してアスベスト含有率を調査することに対し、助成金を交付します(上限25万円)。

対象 吹きつけ材が施されている民間建物

募集 7月1日から完了 平成22年2月末日まで

※アスベスト含有調査、除去工事

「社会を明るくする運動」は今年で第59回目を迎えます。区は、今年度の行動目標を「犯罪・非行の防止と更生の援助のため、地域住民の理解と参加を求め」として、普及に努めていきます。

7月は強調月間として、各地域で親しみやすい行事を行ない

情報コーナー(区役所2階/日曜を除く)、まちづくり総務課(区役所5階/土・日を除く)、出張所(土・日を除く)、まちみらい千代田(神田錦町3-21/土・日を除く)で配布する「申込みのしおり」をご覧ください。

申込方法 「申込みのしおり」をご覧ください。申込書に必要事項を記入し所定の封筒で郵送してください(7月1日(水)までの消印があり、7月7日(火)必着のこと)。申込者が多数の場合は抽選になります。

抽選日 7月23日(木)

入居予定 10月ごろ

問合せ まちづくり総務課住宅管理係 ☎5211-3607

区は、国土交通省の「平成21年度アスベスト対策モデル事業」を推進するため、アスベスト含有調査とアスベスト除去工事のための費用を助成します。

▼アスベスト含有調査

建物には、断熱や耐火被覆のため、天井や壁に吹きつけ材が施され、その吹きつけ材の中にアスベストが含まれていることがあります。

そのため、吹きつけ材のサンプリングを実施してアスベスト含有率を調査することに対し、助成金を交付します(上限25万円)。

対象 吹きつけ材が施されている民間建物

募集 7月1日から完了 平成22年2月末日まで

※アスベスト含有調査、除去工事

区は、国土交通省の「平成21年度アスベスト対策モデル事業」を推進するため、アスベスト含有調査とアスベスト除去工事のための費用を助成します。

▼アスベスト除去工事

アスベスト除去工事は、露出した吹きつけアスベストを除去する工事です。業者は、工事実績などを審査し、複数業者の中から選定します。

対象 次の用途の民間建物の工事

- ・機械式立体駐車場の鉄骨に吹きつけられた、アスベストを含有している耐火被覆材を除去する工事
- ・住宅・共同住宅の用途で機械室・受水槽室・駐車場等の壁や天井に吹きつけられているアスベストを除去する工事

このため、吹きつけ材のサンプリングを実施してアスベスト含有率を調査することに対し、助成金を交付します(上限25万円)。

対象 吹きつけ材が施されている民間建物

募集 7月1日から完了 平成22年2月末日まで

※アスベスト含有調査、除去工事

「社会を明るくする運動」は今年で第59回目を迎えます。区は、今年度の行動目標を「犯罪・非行の防止と更生の援助のため、地域住民の理解と参加を求め」として、普及に努めていきます。

7月は強調月間として、各地域で親しみやすい行事を行ない

情報コーナー(区役所2階/日曜を除く)、まちづくり総務課(区役所5階/土・日を除く)、出張所(土・日を除く)、まちみらい千代田(神田錦町3-21/土・日を除く)で配布する「申込みのしおり」をご覧ください。

申込方法 「申込みのしおり」をご覧ください。申込書に必要事項を記入し所定の封筒で郵送してください(7月1日(水)までの消印があり、7月7日(火)必着のこと)。申込者が多数の場合は抽選になります。

抽選日 7月23日(木)

入居予定 10月ごろ

問合せ まちづくり総務課住宅管理係 ☎5211-3607

アスベスト対策に助成

アスベスト除去工事は、露出した吹きつけアスベストを除去する工事です。業者は、工事実績などを審査し、複数業者の中から選定します。

今年度の江戸天下祭は中止します

江戸天下祭は、江戸開府400年記念事業の中で、千代田区の新しい文化を創造するイベントとして平成15年に開催しました。

これまで、多くの来場者に江戸の文化と歴史を伝え、地方都市との交流を通じて、地方との共生の理念を広くくんできました。その一方で、天下祭のあり方やその内容について、新たな課題も提起されています。

江戸天下祭は、これまで

多くの区民や企業などの協力を得ながら行ってきました。しかし、今年秋には、さまざまな行事が重なることや、今日の社会経済情勢を踏まえて、今年度の江戸天下祭を中止することにしました。今後は、区民をはじめ天下祭の関係者を交えて、その方向性を早急に検討します。

問合せ 区民商工課地域振興係 ☎5211-4180

第2回区議会臨時会

区長等の期末手当を減額

平成21年第2回千代田区議会臨時会を5月29日(金)に開催しました。この臨時会では、区長提報の「千代田区議会議員の議員報酬、費用弁償及び期末手当に関する条例の一部を改正する条例」など2件が可決されました。

詳しくは「ちよだ区議会だより」や区議会のホームページ(<http://kugikai.city.chiyoda.tokyo.jp>)をご覧ください。

問合せ 総務職員課 ☎5211-4134

区議会事務局 ☎5211-4297

平成21年第2回千代田区議会臨時会を5月29日(金)に開催しました。この臨時会では、区長提報の「千代田区議会議員の議員報酬、費用弁償及び期末手当に関する条例の一部を改正する条例」など2件が可決されました。

詳しくは「ちよだ区議会だより」や区議会のホームページ(<http://kugikai.city.chiyoda.tokyo.jp>)をご覧ください。

問合せ 総務職員課 ☎5211-4134

区議会事務局 ☎5211-4297

可決された議案

区長提出議案

区長提出議案

千代田区長及び副区長の給与を非難する決議

改正する条例」など3件が可決されたほか、議員提出議案の「千代田区議会議員の議員報酬、費用弁償及び期末手当に関する条例の一部を改正する条例」など2件が可決されました。

詳しくは「ちよだ区議会だより」や区議会のホームページ(<http://kugikai.city.chiyoda.tokyo.jp>)をご覧ください。

問合せ 総務職員課 ☎5211-4134

区議会事務局 ☎5211-4297

議員提出議案

区長提出議案

千代田区議会議員の議員報酬、費用弁償及び期末手当に関する条例の一部を改正する条例

北朝鮮が実施した地下核実験を非難する決議

千代田区議会議員の議員報酬、費用弁償及び期末手当に関する条例の一部を改正する条例

北朝鮮が実施した地下核実験を非難する決議

広報千代田 有料広告募集

広告掲載号 毎月5・20日号

発行部数 5万3,000部

掲載料 3万円(この大きさ)~12万円

問合せ 広報広聴課 ☎5211-4174

司法書士による無料法律相談会

千代田区内に事務所を有する司法書士による夜間無料法律相談会を開催いたします。お気軽にお越し下さい。

また、千代田区役所2階(区民相談室)におきましても毎月第2木曜日(午後1時から3時まで)に相談会を開催しておりますので、どうぞご利用下さい。

日時: 平成21年6月30日(火)、7月31日(金)、8月31日(月) 午後6時~午後8時

会場: 神保町区民館2階洋室A(神田神保町2-40)

対象: 千代田区在住者及び在勤者

内容: 相続、遺言、登記、会社法務、借地借家、クレジット・サラ金、貸金返還成年後見、モラルハラスメント等

問合せ: 東京司法書士会千代田支部・伊藤 3511-7745

グループホーム 入居者1名募集

■グループホームいわもと（4階）
 認知症のある高齢者が食事や作業を行いながら、日常生活上の支援を受け、少人数で共同生活を営みます（認知症対応型共同生活介護）。
対象 次の①②の条件をすべて満たす65歳以上の方1名
 ①区内在住
 ②認知症の診断を受け、要支援2以上
利用料 介護報酬の1割＋固定費

（家賃・共益費・食材費・光熱水費）
 ※おおむね20万円程度（月額）
受付期間 7月4日(土)までの午前10時～午後5時
申込み 申込書(岩本町ほほえみプラザ1階事務室で配布)と必要書類をお持ちの上、直接岩本町ほほえみプラザ(岩本町2-15-3 ☎5825-3407 ☎5825-3408)へ。
 ※判定に必要な申込者の状況を訪問等で確認する場合があります。

ふれあいサロン ココ

お茶を飲みながら楽しいおしゃべりをしましょう。どうぞ気軽にお越しください。ハンドマッサージも行います。当日直接会場へ。
とき 7月8日(水)午後1時30分～3時
会場 西神田庁舎3階サロン(西神田1-3-4)
対象 おおむね60歳以上の区内在住者16名(先着順)
参加費 200円(お茶菓子代)
 ※毎月第2水曜に開催
問合せ 千代田区社会福祉協議会
 ☎5282-3711
 ☎5282-3718
 ☐chiiki@chiyoda-cosw.or.jp

認知症予防教室 楽しい脳と体の元気講座

脳と体を生き生きさせる話と実

技を行います。楽しみながら自分に合った若返りのコツを身につけましょう。
とき 7月10日～9月25日の毎週金曜(全12回)午前10時～正午
会場 岩本町ほほえみプラザ1階多目的ホール(岩本町2-15-3)
対象 65歳以上の区内在住者30名(申込順)
 ※ただし、自分で会場までの行き帰りができる方
申込み 7月7日(火)までに電話で高齢介護課介護予防係(☎5211-4222)へ。

慰霊巡拝

平成21年度慰霊巡拝(墓参)は、旧ソ連、フィリピン、ピスマーク・ソロモン諸島、マリアナ諸島、硫黄島等を予定しています。巡拝を希望する遺族の方は、お問い合わせください。

7月の休日応急診療当番医等

■内科・小児科■ 診療時間：午前9時～午後10時	
5日	市ヶ谷駅前診療所 ☎3234-5021 五番町2 横山ビル1F
12日	大森胃腸科 ☎3234-6226 隼町2-15
19日	佐々木内科クリニック ☎3264-3635 麴町4-4-6 麴町四丁目小倉ビル2F
20日	ふたばクリニック ☎6268-9620 四番町4-22 四番町ビル101号室
26日	麴町クリニック ☎3238-7654 麴町3-4-7 啓ビル5F
■歯科■ 診療時間：午前9時～午後5時	
5日	堀齒科医院 ☎5226-0841 麴町6-2 麴町サイトビル2階
12日	西脇ビル歯科医院 ☎3265-8436 麴町4-1-4 西脇ビル2F
19日	加藤齒科 ☎3264-4448 九段南4-8-33 サウサリート九段1F
20日	国光齒科医院 ☎3264-7024 九段南3-5-2 宝タワービル2F
26日	佐藤齒科医院 ☎3230-2286 六番町7-20
■調剤薬局■ 営業時間：午前9時～午後5時	
5日	コトブキ調剤薬局 ☎3291-0380 神田駿河台2-10-1
12日	お茶の水調剤薬局本店 ☎3295-8643 神田駿河台2-2-5 井口ビル1F 小西三誠堂薬局 ☎3262-5291 麴町2-4-10
19日	コトブキ調剤薬局 ☎3291-0380 神田駿河台2-10-1
20日	三崎調剤薬局 ☎3296-1210 神田駿河台2-2 お茶の水杏雲ビル1F
26日	お茶の水調剤薬局本店 ☎3295-8643 神田駿河台2-2-5 井口ビル1F

*受診するときは、あらかじめ電話でお問い合わせください。*健康保険証を必ずお持ちください。

休日診療案内等	●消防署病院案内(24時間) 丸の内☎3215-0119 麴町☎3264-0119 神田☎3257-0119
	●消防庁救急・相談センター(24時間) ☎#7119(ダイヤル回線からは☎3212-2323)
	●医療機関案内サービス「ひまわり」(24時間) ☎5272-0303 URL http://www.himawari.metro.tokyo.jp

■平日準夜間の小児科診療(月～金曜19時～22時、中学生以下)
 ちよだこども救急室・駿河台日本大学病院(☎3293-1711神田駿河台1-8-13)

問合せ 生活福祉課生活支援係
 ☎5211-4215

公開講座 絵手紙

障害のある人と交流し、理解を深めましょう。夏を感じるような題材を描きます。
とき 7月16日(木)午後1時30分～3時
会場 富士見福祉会館(富士見2-3-6)
対象 区内在住者・区内在住で障害のある方とその家族10名(申込順)
講師 池田由美さん(日本絵手紙協会公認講師)
参加費 200円程度(教材費)
申込み 電話またはファクシミリで富士見福祉会館(☎3262-1045☎3262-4247)へ。



▲春のたのしみ会(高齢者センター)

はあとサロン

高齢者が気軽に立ち寄れる交流スペース
 60歳以上の区内在住者 各プログラム10名(先着順)
 問合せ 千代田区社会福祉協議会
 ☎5282-3711☎5282-3718

とき	内容	会場および集合場所	参加費
7月3日(金) 午後2時～	喫茶サロン(お茶会)	三崎町ふれあいサロン(三崎町3-1-17)	300円
10日(金) 午後1時30分～	絵葉書作成(暑中見舞い用)	三崎町ふれあいサロン	100円
14日(火) 午後1時30分～	絵葉書作成(暑中見舞い用)	かんだ連雀はあとサロン(神田淡路町2-8-1)	100円
17日(金) 午前11時30分～	手打ちそば会	三崎町ふれあいサロン	500円
28日(火) 午前11時15分～	食事会	かんだ連雀はあとサロン	1,000円
29日(水) 午後1時30分～	糸でつるす紙飾りの作成	三崎町ふれあいサロン	300円
30日(木) 午後1時30分～	ハンドマッサージ	一番町はあとサロン(一番町12)	無料
31日(金) 午前11時30分～	食事会	ジロールはあとサロン(神田佐久間町3-16-6)	1,000円

*各サロンは週3日～5日開室しています。開室時間については、お問い合わせください。
 ※表以外にもいろいろなプログラムを用意しています。

シルバートレーニングスタジオ

高齢介護課介護予防係
 ☎5211-4222
 ※当日直接会場へ。

会場	毎週	とき
かんだ連雀(神田淡路町2-8-1)	月	7/6・13・27 午前10時～正午
富士見区民館(富士見1-6-7)	月	7/6・13・27 午後2時～4時
麴町区民館(麴町2-8)	火	7/7・14・21・28 午前10時～正午
いきいきプラザ一番町(一番町12)	火	7/7・14・21・28 午後1時30分～3時30分
岩本町ほほえみプラザ(岩本町2-15-3)	水	7/1・8・15・22・29 午前10時～正午
高齢者センター(神田神保町2-20)	水	7/1・8・15・22・29 午後1時30分～3時30分
万世橋区民館(外神田1-1-11)	木	7/2・9・16・23・30 午前10時～正午
神田公園区民館(神田司町2-2)	木	7/2・9・16・23・30 午後1時30分～3時30分

保健ガイド(予約制)

問合せ 千代田保健所 ☎3291-3641 ☎3291-3650

事業名・対象など	とき	実施場所
一般精神デイケア 区内在住で心の病気のある方	7/3(金)・10(金)・17(金)・24(金) 午前9時30分～午後2時30分	千代田保健所
在宅療養者訪問指導(保健師・理学療法士)	随時実施	千代田保健所
機能訓練 要介護認定を受けていない20歳以上の区内在住で身体の機能維持・回復を必要としている方	7/1(水)・8(水)・15(水)・22(水)・29(水) 午後1時30分～3時	麴町庁舎
難病リハビリ教室(相談・指導)	7/22(水)午後1時30分～3時	麴町庁舎

のびのび 子育て



▲神田川船の会

保育園・こども園

笹の葉に願いを

- 麴町保育園「七夕集会へようこそ」
三番町7 ☎3261-7960
- 神田保育園「ねがいごとかなうかな」
神田淡路町2-15 ☎3253-6258
- 四番町保育園「七夕集会に来ませんか」
四番町11 ☎3234-2269
- いずみこども園「七夕集会に参加しませんか」
神田和泉町1 ☎3866-9938
—いずれも—

7月7日(火)10時～11時、未就園児の親子(いずみこども園は1・2歳児の親子3組)、要予約
※麴町保育園は、給食の試食(親子2組・申込順)あり

■飯田橋保育園「夕涼み会に参加しませんか」

盆踊りやヨーヨーすくい、ボーリングゲームなどを行います。

7月3日(金)17時～18時30分(ゲームの受付は17時30分まで)、未就園児の親子、飯田橋3-9-17 ☎3264-1744

■四番町保育園「マミーズタイム」

手作りおもちゃを作ったり、お話ししたりします。

6月25日(木)13時30分～15時、直接会場へ。

「大きくなったかな」

保育園入園前のお子さんの身長・体

6月						
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

7月						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

重を測ります。育児相談もあります。
7月1日(水)9時20分～14時30分、四番町11 ☎3234-2269、要予約

おとなも一緒に紙芝居鑑賞

紙芝居は、昭和初期から日本独特の芸能として親しまれています。お子さんから大人まで楽しめます。当日直接会場へ。

7月11日(土)11時～12時、千代田図書館子ども室(区役所10階)、演じ手＝JPIC(出版文化産業振興財団)読書アドバイザー
千代田図書館 ☎5211-4289

子育てサロン



親子でゆったりティータイム

フルーツパーラーでティータイムを楽しみながら子育てのリフレッシュをしましょう。「THE BODY SHOP」スタッフによるハンドマッサージサービスもあります。

7月24日(金)15時～16時30分、フルーツエリア鶴(麴町4-7-2サンライン第7ビル地下1階)、区内在住の未就園児とその保護者12組(抽選)、参加費＝1,000円(子どもは無料)、7月16日(木)までに電話・ファクシミリまたはEメール(7面参照)に参加者全員の必要

事項を記入し社会福祉協議会(☎5282-3711 ☎5282-3718 ☐chiiki@chiyoda-cosw.or.jp)へ。

ぜん息・子ども水泳教室

水泳は、呼吸器の機能回復に役立ち、ぜん息の症状改善に効果的な運動です。ぜひ、ご参加ください。

8月7日(金)・10日(月)・11日(火)・12日(水)10時～12時、麴町小学校プール(麴町2-8) / 17日(月)・18日(火)・19日(水)・20日(木)10時～12時、神田さくら館プール(神田司町2-16)、小児ぜん息を治療中で区内在住・在学の年長～中学校3年生各プール20名(申込順・両方のプールに参加可)、7月3日(金)までに電話またはファクシミリ(7面参照)で健康推進課保健予防係(☎3291-3655 ☎3291-3650)へ。

九段中等教育学校 学校説明会

区内在住の小学生の保護者を対象に、学習の様子・生活指導・進路指導の方針などを説明します。今回は入学者募集区分A(区内在住者枠)の対象者を中心にした説明会になります。

7月10日(金)10時～11時30分＝学校説明会 / 11時30分～12時＝授業見学・個別相談、九段中等教育学校九段校舎(九段北2-2-1)、区立小学校の4～6年生は小学校を通じて申込み / その他の方は前日までに電話で九段中等教育学校(☎3263-2091)へ。

※詳しくは、ホームページ(<http://www.kudan.ed.jp>)をご覧ください。

小・中学生水泳教室

初心者から平泳ぎ・バタフライまで

8月2日・9日・16日・23日・30日のいずれも日曜(全5回)10時～10時50分、スポーツセンター内プール、区内在住・在学の小・中学生20名(抽選)、指導＝ミスノグループインストラクター、参加費＝3,000円(入場料を含む)、7月21日(火)(必着)までに往復ハガキ(7面参照・1人1枚)に学校名・学年を記入しスポーツセンター(〒101-0047内神田2-1-8 ☎3256-8444)へ。
※館内への入場は開始10～15分前から。

就学相談が始まります

お子さんの発育や発達に心配で、就学に不安のある方に就学相談を行います。一人ひとりの状況に応じた教育環境や、必要な支援をとともに考えます。

平成22年度に区立小・中学校へ入学予定のお子さんの保護者、事前に電話で予約し直接児童・家庭支援センター(神田司町2-16 神田さくら館6階 ☎5298-2424)へ。

日本脳炎予防接種のお知らせ

日本脳炎の新しいワクチン(乾燥細胞培養日本脳炎ワクチン)が、定期予防接種の第1期のみ使用可能になりました。これまでに1度も受けていない、現在3歳から7歳までのお子さんが対象になりますが、全員への接種勧奨はしません。東南アジア、西日本などの発生地域等へ旅行などの予定があるお子さんで希望する方は、お問い合わせください。なお、第1期の追加接種や第2期の定期予防接種を希望の方は、今までのワクチン接種になるため、保健所窓口で手続きをしてください。

健康推進課保健予防係

☎3291-3654

高齢者センターの催し

■卓球大会

シングルス戦で1位を決定します。日ごろの練習成果を發揮しましょう。

とき 6月25日(木)午後1時～3時
対象 60歳以上の区内在住者20名(申込順)

申込み 前日までに電話または高齢者センター窓口へ。

■七夕カラオケ大会

のど自慢、全員集合。あなたの素敵な歌声を響かせてください。

とき 7月4日(土)午後0時30分～3時
対象 60歳以上の区内在住者

申込み 6月30日(火)までに電話または高齢者センター窓口へ。

※観覧のみを希望の方は、当日直接会場へ。

■ビリヤード大会

腕前を競いませんか。ビリヤード好きな方、参加してください。

とき 7月7日(火)午前10時30分～正午
対象 60歳以上の区内在住者15名(申込順)

申込み 前日までに電話または高齢者センター窓口へ。

※観覧のみを希望の方は、当日直接会場へ。

■携帯電話を使いこなそう

実際に携帯電話を操作し、便利な使い方を学びます。

※携帯電話は用意します。

とき・内容 7月10日(金)

- ①基本操作編＝午前10時～正午
- ②メール機能ステップアップ編＝午後1時30分～3時30分

※②は携帯電話の基本的な操作ができる方が対象です。

対象 60歳以上の区内在住者各30名(申込順)

講師 NPO法人竹箒(たけぼうき)の会

申込み 7月3日(金)までに電話または高齢者センター窓口へ。

—いづれも—

会場 高齢者センター(神田神保町2-20 ☎3265-3981)

介護者教室

ここが知りたい有料老人ホームのすべて

有料老人ホームを選ぶ際のポイントなどをお話しします。

とき 6月30日(火)午後2時30分～4時

会場 いきいきプラザ一番町2階 多目的ホール(一番町12)

講師 斉藤弘毅(さいとうひろたか)さん(民間介護施設紹介センター所長)

申込み 前日までに電話またはファクシミリ(7面参照)で高齢者あんしんセンター麴町(☎3265-6141 ☎3265-6138)へ。

いきいきライフ

健康ちえっく(予約制)		
問合せ 千代田保健所 ☎3291-3641 ☎3291-3650		
事業名・対象など	とき	実施場所
栄養相談 ・生活習慣病の予防と改善、離乳食など食事に関する相談	随時受付 9時～17時	千代田保健所
食べ方相談室 区内在住の乳幼児の保護者 ・食事に時間がかかる、丸飲みする、好き嫌いが多く、口にためて飲み込まないなど、子どもの食べ方に関する相談	7/14(火) 15時30分～16時30分	
ママ・パパ学級 主に初妊婦(妊娠中期)とその家族	7/1(水)・8(水)・15(水)13時30分～16時	
アレルギー相談 0歳～15歳のアレルギー相談	7/7(火)14時30分～15時	
歯科保健相談(歯科健診) 区内在住の乳幼児・学童・妊産婦 ・歯科健診やむし歯予防のための処置を行います。	7/2(木)9時～11時 7/23(木)13時～16時 7/8(水)・15(水)13時～16時 7/29(水)9時～11時	麴町舎
ピーパー教室 区内在住の12か月児とその保護者 ・離乳完了期のお口の機能に合わせた食べ方やむし歯予防のポイント	7/3(金) 10時～11時30分	
もぐもぐ教室 区内在住の6か月児と保護者 ・食べ方の発達や離乳食に関する講習会、予約不要(対象者には通知します)	7/14(火) 13時30分～15時	

募集

一般の人のためのAED講習会

AED(自動体外式除細動器)が必要とされる理由から実際の使用法までを講習し、模擬器を使って参加者の皆さんでAEDを実体験します。

7月25日(土)14時~15時30分、麴町区民館1階和室A(麴町2-8)、講師=深瀬達さん(日比谷医院院長)、定員=30名(申込順)、電話またはEメール(7面参照)で千代田区医師会(☎3264-5449)chiyodai@rapid.ocn.ne.jpへ。

※修了者には修了証を発行します。

相続と遺言の講演会

相続の仕組みと遺言書の書き方の講演会を開催します。実際に遺言書を書いた人、遺言書を残してくれた家族の事例を紹介します。

7月6日(月)14時~15時30分、西神田庁舎3階会議室(西神田1-3-4)、定員=30名(申込順)、前日までに電話・ファク

シミリまたはEメール(7面参照)でちよだ成年後見センター(☎5282-3100 5282-3718 kouken@chiyoda-cosw.or.jp)へ。

帰宅困難者支援訓練

日本赤十字社は、大規模な災害時に徒歩で帰宅する方のために、災害時帰宅困難者支援訓練を実施します

7月4日(土)8時30分~(雨天中止)、集合=日比谷公園(日比谷公園1-6)ノ都庁都民広場(新宿区西新宿2-8-1)ノ井の頭恩賜公園(武蔵野市御殿山1-18-31)のいずれか、7月1日(水)までに電話で日本赤十字社東京都支部救護課(☎5273-6744)へ。

お知らせ

6月は就職差別解消月間 映画と講演の集い

都は、6月を就職差別解消促進月間に定めています。就職差別をなくし就職の機会均等を確保するため、今年は次の啓発活動を展開します。

駐輪場の利用登録

利用場所 ①九段下駅第1自転車駐車場(九段北1-2~3靖国通り沿い) ②九段下駅第2自転車駐車場(神田神保町3-7須賀橋)

利用期間 7月1日(水)~平成22年6月30日(水)

申込み 6月22日(月)から、所定の場所(安全生活課・出張所・九段下駅第1・第2駐車場)にある申請書に必要書類(区民は住所を証明するもの、高校生以下は学生証の写しなど)を添えて、郵送または直接安全生活課

路上障害物対策係(〒102-8688九段南1-2-1区役所5階 ☎5211-4345(平日8時30分~17時))へ。

※原動機付自転車(50cc以下)を利用希望の方は、お問い合わせください。

▼利用料金

自転車	区内在住者	3,000円
	その他の方	6,000円
原付(50cc以下)	区内在住者	3,500円
	その他の方	7,000円

6月26日(金)14時~16時30分、文京シビックセンター大ホール(文京区春日1-16-21)、定員=1,500名(先着順)、講演=「企業に於ける人権啓発とCSR」藤解和尚さん(株)ジェシービーCSR推進室長)、映画=「企業に求められる人権意識とは?」、当日直接会場へ。

(都)産業労働局雇用就職部労働環境課 ☎5320-4649

若年者対象合同就職面接会

おおむね34歳以下の方を対象にした就職面接会を開催します。1度に複数の企業と面接ができるチャンスです。

7月3日(金)13時30分~16時30分、東

京しごとセンター地下講堂(飯田橋3-10-3)、当日直接会場へ。 ハローワーク飯田橋・U-35 ☎5212-8609

自動車税・軽自動車税 納付はお済みですか

納期限は6月1日(月)です。納付が済んでいない方は、金融機関・郵便局、指定のコンビニエンスストアなどで納めてください。

自動車税=都税総合事務センター ☎0570-064-171

軽自動車税=(区)税務課納税促進係 ☎5211-4193

国民年金のお知らせ

■20歳になったら国民年金に加入

国民年金は、保険料を納付して互いを支え合い、やがて訪れる長い老後や万が一の病やけがに備えるために、日本国内に住む20歳から60歳までの方が加入する制度です。

国民年金には、65歳から受けられる老齢基礎年金、万が一のときに受けられる障害基礎年金、死亡時に支給される遺族基礎年金等があり、これらを受けるためには、国民年金の加入と保険料の納付が必要です。

20歳になったら、住んでいる区市町村の国民年金担当窓口で手続きを行ってください(厚生年金保険や共済組合に加入している方を除く)。

また、所得が少なく保険料の納付が困難な方には「保険料納付免除制度」「若年者(30歳未満)納付猶予制度」「学生納付特例制度」などの免除・猶予制度があります。詳しくは、お問い合わせください。

(区)保険年金課国民年金係

☎5211-4202

■日本とチェコとの年金制度の二重加入が解消

6月1日に日本とチェコ間の社会保障協定が発効したことで、両国間の年金保険料の二重払いなどの問題が解消され、派遣期間が5年以内の一時派遣被用者は、原則として派遣元国の年金制度にのみ加入すればよいことになりました。

また、両国での保険期間を通算してそれぞれの国における年金受給権を得られるようになりました。

社会保障協定の発効は、ドイツ・イギリス・韓国・アメリカ・ベルギー・フランス・カナダ・オーストラリア・オランダに続き10か国目になります。該当要件等詳しくは、お問い合わせください。

千代田社会保険事務所

☎3265-4381

10月の保養施設の利用申込み

区民商工課管理係 ☎5211-4181

予約申込み	区内在住の方	3か月前の同日(休館の場合は前日)の10時30分から受付(例=10/15泊の場合は7/15)	利用したい施設へ電話でお申し込みください。 ・ファクシミリやインターネットでも申し込みますが、電話が優先です。確実に予約を取りたい場合は、電話でお申し込みください。 ・箱根・湯河原のインターネットの受付開始は左記の電話の受付開始のおおむね3日後になります。
	区内在住以外の方	2か月前の同日(休館の場合は前日)の10時30分から受付(例=10/15泊の場合は8/15)	
利用できない日	箱根	10/1(木)~3(土)・5(月)~8(木)	
	湯河原	10/13(火)~15(木)・21(水)・29(木)・30(金)	
	嬬恋	10/6(火)・7(水)・20(火)~22(木)	
	軽井沢	10/5(月)・27(火)~29(木)	

- 保養施設の予約は現地のみで受け付けます。
- インターネットで空室状況の確認や予約をする場合は(千代田区ホームページ→施設案内→家族やグループ旅行に→各施設のホームページ)をご覧ください。
- 箱根千代田荘・湯河原千代田荘・嬬恋自然休養村は、どなたでも利用できます。
- 受付開始日が休館にあたる場合は、休館日の前日から受け付けます。また、2泊以上を希望する場合は、宿泊の初日が受付の基準日です。
- 電話での申込みは10時30分~18時。フリーダイヤルは区内の固定電話からのみ通話可能です。

箱根千代田荘	☎0460-86-1150	☎0120-05-4150	☎0460-86-1151
湯河原千代田荘	☎0465-63-1153	☎0120-008-267	☎0465-63-3014
嬬恋自然休養村	☎0279-96-1280	☎0120-26-1280	☎0279-96-1282
メレーズ軽井沢	☎0267-45-2676	☎0120-45-2676	☎0267-45-0920

9月のスポーツ施設の利用申込み スポーツセンターのみ10月分

施設名	申込期間	抽選	空施設受付	利用できない日	
外濠公園	野球	往復ハガキで、7/10(金)~20(祝)(消印有効)	7/27(月)九段生涯学習館	9/6(日) 9/20(日) ※3	
	テニス	※1	※2	※3	
花小金井運動施設(野球)	往復ハガキで、7/1(水)~20(祝)(必着)	8/1(土)九段生涯学習館	8/2(日)10時~(申込順)九段生涯学習館	九段生涯学習館にお問い合わせください。	
スポーツセンター	☎3256-8444	所定の用紙で、7/1(水)~20(祝)(必着) ※4	8/1(土)スポーツセンター	8/2(日)10時~(申込順)	休館日 10/19(月) ※5

- ※1 往復ハガキ(7面参照)で九段生涯学習館(〒102-0074九段南1-5-10)へ。
- ※2 外濠公園の空き状況は外濠公園管理事務所へお問い合わせください。
- ※3 外濠公園は、利用できる日でも時間帯によっては利用できない場合があります。詳しくは、外濠公園管理事務所へお問い合わせください。
- ※4 所定の用紙をスポーツセンター(〒101-0047内神田2-1-8)へ。
- ※5 スポーツセンターは団体利用・個人利用の区別があります。詳しくは、お問い合わせください。

*外濠公園の利用申込みについて、ハガキに名前貸しなどの不正行為が多数出ています。実際に利用する方の名前前で責任を持って申し込んでください。

健康チェック(予約制)		問合せ 千代田保健所 ☎3291-3641 ☎3291-3650
事業名・対象など	とき	実施場所
若年節目健診(ちよびっく21若葉) 区内在住で20・25・30・35歳になる方 血液検査・骨密度測定等の健康診査のほか、歯科相談、栄養・保健指導などを行います。	7/6(月)13時15分~14時30分 7/22(水)8時45分~10時	千代田保健所
一般健康相談 区内在住で16歳以上の方 血液・骨密度等の健診を有料で行います。なお、身体計測は無料。診断書は発行しません。	7/6(月)13時30分~14時30分 7/22(水)9時~10時	
生活習慣病予防相談(栄養・運動・その他) 区内在住で20歳以上の方 血管年齢を測定します。	7/24(金)9時~16時	
エイズ・性感染症(梅毒・クラミジア・淋菌)相談・検査	7/3(金)9時~9時30分	
心の相談 心の問題で悩んでいる方	7/2(木)・16(木)13時30分~15時30分	
細菌検査(赤痢・腸チフス・パラチフス・サルモネラ・O157の健康管理検便) 区内在住・在勤・在学者(有料) ・予約不要(事前に採便管を取りに来てください) ・腸管出血性大腸菌O26-O111の検便も行います(料金別途)。	7/3(金)・10(金)・17(金)・24(金)・31(金) 13時~16時	
肝炎ウイルス検査 区内在住で過去に肝炎ウイルス検査を受けていない方	7/6(月)13時30分~14時30分 7/22(水)9時~10時	

生活ほっとライン

募集

第24回 環い輪い塾

夏に気持ちいい布ぞうり作り講習会

区とリサイクルセンターボランティアの共催で、自宅にある古くて着られなくなったTシャツを使って、布ぞうり作りを行います。

7月11日(土)12時30分～16時30分、神田公園区民館4階洋室A(神田司町2-2)、15歳以上の区内在住・在学・在勤者25名(申込多数の場合は区内在住者優先で抽選)、必要なもの=針・糸・はさみ・古いTシャツ4枚程度(不足分は主催者が用意)、7月3日(金)までに電話またはファクシミリ(記入例参照)で千代田清掃事務所(〒101-0021外神田1-1-6 ☎3251-0566 ㊟3251-4627)へ。

フリーマーケット開催

■ファミリーフリマ

7月4日(土)10時30分～14時(雨天決行)、いきいきプラザ一番町地下1階カスケードホール(一番町12)、出店=約30店舗

ちよだ環境ボランティア・窪田 ☎3295-6480

■着物フリマ・eco創作フリマ

出店者も募集しています。

7月12日(日)12時～18時、JR飯田橋駅セントラルプラザ「ラムラ」1階(飯田橋4-10)、出店料=1,000円、出店希望者は7月5日(日)までにファクシミリ(記入例参照)で神田築市坐(☎5281-7820 ㊟5281-7611)へ。

人材バンク活用講座 誰でも楽しめるウクレレ

ハワイアンを唄いながら、ウクレレを弾こう

テレビで活躍の講師が、まったく初めての人もウクレレが弾けるように教えます。曲は「カイマナヒラ」「崖の上のポニョ」など。



申込書の記入例

- ①催しなどの名称
- ②郵便番号・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

※託児サービス(満1歳～小学校就学前が対象)を希望する方は記入⑥お子さんの氏名(ふりがな)の生年月日
 ※託児サービスは本文に表示がある場合
 ※往復ハガキの場合は返信側にも住所・氏名を忘れずに。
 ※Eメールの場合は件名にも催しなどの名称を。
 ※在勤・在学の方は勤務先(学校名)、所在地、電話番号を追記
 ※費用の記載の無いものは原則無料

7月30日・8月6日・20日のいずれも木曜14時～15時30分、九段生涯学習館(九段南1-5-10)、小学校4年生以上の区内在住・在勤・在学者20名(抽選)、講師=SAÑOËさん(ハワイアンウクレリスト)、参加費=1,000円、7月10日(金)17時までに電話またはホームページで九段生涯学習館(☎3234-2841 ㊟http://www.kudan-ll<エルエル>.info)へ。

サマーコンサート

オーケストラとお話で描く「海のクラシック」

7月4日(土)13時30分開演、九段会館大ホール(九段南1-6-5)、曲目=メンデルスゾーン・序曲「静かな海と楽しい航海」/ワーグナー・歌劇「さまよえるオランダ人」ほか、出演=千代田フィルハーモニー管弦楽団、指揮=角岳史さん、お話=斎藤由織さん、当日直接会場へ。

※1分間指揮者体験コーナーもあり。文化スポーツ課文化振興係 ☎5211-3628

清水谷公園を きれいにしましょう



緑キャノピーズ、平河・隼・紀尾井町環境整備協議会の主催で、花壇の花植えや清掃活動を行います。活動を通し、公園の環境美化向上や地域の皆さんの

千代田図書館の催し

■トークイベント航海秘話シリーズ「第4回 幕末の密航、英語教師マクドナルド」

マクドナルドから英語を学んだ森山栄之助、その機会のなかったペリー来航時の通訳・堀達之助を紹介します。先人がいかに苦勞して外国語を学んだのか、歴史を振り返っていきます。

7月24日(金)18時～19時30分、千代田図書館特設イベントスペース(区役所9階)、講師=中村孝さん(ロシア語通訳)、定員=40名(先着順)、当日直接会場へ。

■本と出会う 読書サロン

JPIC読書アドバイザークラブ(JRAC)が主催する「読書サロン」は、だれもが気軽に立ち寄れる、

本との出会いの場です。毎回、テーマとする本や参加者がすすめる本を囲んで、わいわい話をしましょう。ジャンルを問わず、すすめたい本を1冊お持ちください。

7月21日(火)19時～20時、千代田図書館研修室1・2(区役所9階)、定員=15名(申込順)、ファクシミリまたはEメール(記入例参照)でJRAC千代田図書館読書サロン担当(㊟3941-1541 ㊟dokusho.no.kai@gmail.com)へ。

—いづれも—

千代田図書館 ☎5211-4289
※千代田図書館・四番町図書館(四番町1 ☎3239-6357)は、7月・8月の日曜・祝日の閉館時間を17時から19時に延長します(休館日除く)。

コミュニケーションを深めましょう。

7月11日(土)10時～11時30分(小雨決行、雨天の場合7月12日(日)に順延)、清水谷公園(紀尾井町2-1)、当日直接会場へ。

緑キャノピーズ ☎080-5422-1919

健康づくり推進員活動

健康づくり推進員は、区民の健康づくりのためにさまざまな活動を行っています。今回は、紙芝居(九段下太極拳グループ)や寸劇(劇団「秋田犬」)、沖縄県の伝統芸能であるエイサーなどを行い、最後は参加者全員で阿波踊りを踊ります。

7月4日(土)13時30分～15時、デイサービスセンターなごやか永田町(平河

町2-3-10)、区内在住者20名(申込順)、前日までに電話で生活衛生課生活衛生係(☎3291-3643)へ。

国立情報学研究所 市民講座 社会を変える情報学

「音声から情報を得る 大量の音声データから見えてくるものは」をテーマに、情報学の先端を解説します。

7月15日(水)18時30分～19時45分、学術総合センター(一ツ橋2-1-2)、講師=板橋秀一さん(国立情報学研究所特任教授)、ファクシミリまたはEメール(記入例参照)で国立情報学研究所市民講座担当(☎4212-2145 ㊟4212-2150 ㊟shimin@nii.ac.jp)へ。

7月の各種相談(無料)

日程が変更になる場合があります。事前にお問い合わせください。

名称	場所	対象	内容	とき	問合せ
区民相談	区民相談室(区役所2階)	区内在住・在勤者	法律相談(予約制)	1(水)・3(金)・8(水)・10(金)・15(水)・17(金)・22(水)・24(金)13時～15時30分	区民相談室 ☎5211-4176
			税務相談	9(木)・23(木)13時～15時	
			司法書士相談	9(木)13時～15時	
			人権の上・行政・社会保険労務相談	14(火)13時～15時	
			行政書士相談	1(水)・21(火)13時～15時	
			不動産相談	2(木)・9(木)・16(木)・23(木)13時～15時	
一般相談	毎日(土・日・祝日を除く)8時30分～17時				
ミューブ MIW相談室(予約制)	男女共同参画センター MIW相談室(区役所10階)	区内在住・在勤・在学者	夫婦関係・子育て・セクシュアルハラスメント・ドメスティックバイオレンスなどの悩みに女性カウンセラーが応じます。金曜は英語での相談も受け付けます。託児サービス(有料・要予約)あり。	1(水)・3(金)・9(木)・15(水)・17(金)・23(木)・29(水)・31(金)10時30分～15時30分 2(木)・8(水)・10(金)・16(木)・22(水)・24(金)・30(木)17時～21時	MIW相談室 ☎5211-4316 ※話し中の場合 ☎5211-8845へ。
保健福祉オンブズパーソン相談(予約制)	区役所会議室	どなたでも	区や事業者が提供する保健福祉サービス全般への不満・苦情を受け付けます。郵送での相談も受け付けます。〒102-8688九段南1-2-1福祉総務課保健福祉オンブズパーソンへ。	8(水)池田恵利子委員(社会福祉士) 28(火)高山由美子委員(ルーテル学院大学准教授) 14時～16時 ※上記以外の日程を希望する方はご相談ください。	福祉総務課 ☎5211-4210
福祉専門法律相談(予約制)	西神田庁舎3階(西神田1-3-4)	区内在住者とその家族、在勤・在学者	福祉や成年後見制度、消費者被害に関する悩みごとのほか、相続や遺言の相談に弁護士が応じます。	6/25(木)平澤千鶴子弁護士 7/9(木)石黒清子弁護士 7/23(木)澄川洋子弁護士 14時～16時20分 ※上記以外の日程を希望する方はご相談ください。	社会福祉協議会 ちよだ成年後見センター ☎5282-3100
成年後見制度相談			成年後見制度の利用相談のほか、後見活動の悩みや不安にお答えします。	毎日(日曜・祝日を除く)8時30分～17時	
メンタルヘルス相談室			仕事や家庭での心の悩みなどの相談に専門家や体験者が電話または面接で応じます。	1(水)・15(水)13時～15時=北村裕華さん(精神保健福祉士) 8(水)・22(水)・29(水)17時30分～19時30分=宮澤秀一さん(ピア・カウンセラー=体験者)	
介護者のためのカウンセリング(予約制)	男女共同参画センター MIW相談室(区役所10階)	高齢者を介護をしている区内在住者 区内在住の高齢者を介護している方	介護をすることから生じるストレスに関すること(介護ストレス・家族不仲・家族間暴力・高齢者虐待等)に専門カウンセラーが応じます。	毎週火曜10時～14時	高齢介護課在宅支援係 ☎5211-4220
親と子の心理相談	児童・家庭支援センター(神田さくら館6階)	18歳未満で区内在住・在学のお子さん がいる家庭	子どもや家庭の相談に臨床心理士がお答えします。	7(火)10時30分～12時 神村富美子さん(臨床心理士)	児童・家庭支援センター 予約相談専用電話 ☎3256-8150

生活ほっとライン

お知らせ

500円ワンコイン・ドリームカードの交換は6月中旬

「500円ワンコイン・ドリーム」のスタンプカードの交換期限は、6月30日(火)(土・日を除く)までです。

早めに近くの交換場所(区民商工課<区役所2階>・出張所・まちみらい千代田<神田錦町3-21ちよだプラットフォームスクウェア4階>)で、スタンプカードを受け取ってください。

もし、期限内に交換できない場合には、ご相談ください。

スタンプカードを利用できる店舗等は、まちみらい千代田のホームページ(<http://www.mm-chiyoda.or.jp>)などでご覧いただけます。

(財)まちみらい千代田商工振興グループ ☎3233-7558

募集

MIWの催し

■情報交流会・MIW千夜一夜「男女共同参画社会基本法10年 課題はどこまで乗り越えられたか」

男女共同参画社会基本法が施行されて今年で10年。男女平等は進んできたのでしょうか。政治や経済の決定の場への女性の参画は、世界で54位(国連開発統計報告書)です。この10年、基本法の課題はどこまで乗り越えられたのか検証します。

また、暮らしの中で基本法の活用の仕方を学びます。

7月27日(月)18時30分~20時、男女共同参画センターMIW交流サロン(区役所10階)、定員=20名(申込順)、ゲスト=内藤和美さん(群馬パース大学教授)。

■MIWビデオサロン&カフェ

「母をたずねて1800マイル」主人公のフランスのトップモデルが、自分を捨てた母親に会いにチュニジアへ。泥水の井戸、強盗、女性への屈辱など、強いられる忍耐の現実、そして最後に知らされる衝撃の真実へ。「豊かさとは何か」を問う映画です。監督=メディ・カレフ/2001年フランス・チュニジア・ベルギー合作(102分)。

7月17日(金)①14時30分②18時30分(各回終了後ビデオサロン・カフェあり)、男女共同参画センターMIW(区役

四番町歴史民俗資料館

企画展「紙芝居が語るもの」

紙芝居は、昭和初期に子どもたちの娯楽として生まれ、テレビのない時代はメディアとしても活用されました。所蔵の紙芝居を中心に、紙芝居が語る昭和の歴史や、魅力を紹介いたします。

■紙芝居の展示

7月6日(月)~8月30日(日)9時~20時(土・日・祝日は9時~19時<8/2は休館>)

※6月29日(月)~7月5日(日)は準備のため、1階展示室は閉鎖します。

■講演会「紙芝居の魅力と紙芝居が育てるもの」

7月23日(木)15時~、いきいきプラザ一番町地下1階カスケードホール(一番町12)、定員=120名(申込順)、講師=阿部明子さん(東京家政大学名誉教授)、参加費=200円、当日までに電話・ファクシミリまたはEメール(7面参照)で四番町歴史民

俗資料館(☎3238-1139 ☎3238-0739 ✉rekimin@vesta.ocn.ne.jp)へ。

■昔懐かしの「街頭紙芝居」の実演

8月5日(水)10時~、四番町歴史民俗資料館(四番町1)、実演=佐々木遊太さん(街頭紙芝居師)、当日直接会場へ。

四番町歴史民俗資料館

☎3238-1139



▲紙芝居を見る子どもたち(昭和36年頃)

所10階)

—いずれも—

電話またはファクシミリ(7面参照)で、MIW(☎5211-8845 ☎5211-8846)へ。

※託児サービス(有料・要予約)あり。

屋外広告物講習会(2日制)

8月25日(火)・26日(水)9時30分~16時15分、都庁都民ホール(新宿区西新宿2-8-1)、都内で屋外広告業を営む方または営もうとしている方250名(申込順)、受講料=4,900円(テキスト代は別途)、6月22日(月)~26日(金)9時30分~16時に所定の申込書(まちづくり総務課<区役所5階/土・日を除く>等で配布のほか、ホームページからダウンロードも可能)に受講料を添えて、直接(都)都市整備局都市づくり政策部緑地景観課(新宿区西新宿2-8-1

都庁第二本庁舎21階中央)へ。

(都)都市整備局都市づくり政策部緑地景観課 ☎5388-3335

URL <http://www.toshiseibi.metro.tokyo.jp>

平成21年度特別区職員募集

職種 ①Ⅲ類(事務)②経験者(事務・土木造園<土木>・建築・機械・電気)

試験日 9月13日(日)(第1次)

申込期限 郵送=8月12日(水)(消印有効)・インターネット=8月12日(水)24時、持参受付=8月13日(木)・14日(金)

※詳しくは、区役所等で配布する採用試験案内をご覧ください。

特別区人事委員会事務局任用課採用係 ☎5210-9787

URL <http://www.tokyo23city.or.jp/saiyou-siken.htm>

(区)人事担当課 ☎5211-4149

文化芸術の秋フェスティバル 出演者・展示作品・ミニ講習会企画募集

趣味の作品や楽器の演奏、芸能、コーラスなど、日ごろの活動の成果を披露しませんか。フラワーアレンジメント、茶道、ピースなどのミニ講習会の企画も同時募集します。募集内容等詳しくは、申込書をご覧ください。

対象 区民および区内で活動するグループ・サークル(学校教育活動の団体を除く)

申込期限 ①②③=7月21日(火)④=8月28日(金)

申込み 所定の申込書(区役所・出張所等で配布)に必要事項を記入し、

ファクシミリまたは直接文化スポーツ課(区役所2階☎5211-3632 ☎3264-7989)へ。

※応募多数の場合は参加できないこともあります。



▼演目・会場など

演目	実施日	会場	参加費等
①オーケストラフェスティバル	10月24日(土)	日本大学カザルスホール(神田駿河台1-6)	1団体7万円
②コーラスフェスティバル	10月25日(日)		1団体1万円
③芸能のつどい	11月1日(日)	九段会館ホール(九段南1-6-5)	1団体1万円
④作品展・ミニ講習会	11月11日(水)~15日(日)	九段生涯学習館(九段南1-5-10)	

▼作品展 種目・規定など

種目	規定
書	道
篆刻・俳句短歌	色紙大まで
水墨画・日本画・洋画・切り絵・版画・はがき絵・押し花絵	8号以下で額装付き幅80cm以下(裏面に飾り付けひもをつける)
七宝焼・鎌倉彫・陶芸・ピース	1人3点以内(展示希望順位をつける)
染	色
写	真
制作人形・トールペイント	高さ50cm×横50cm以内
編み物	セーター程度まで
カップクラフト	幅40cm以内

※種目に無い作品については、ご相談ください。

アイルランドフェアを開催

アイルランドとの国際交流の一環としてアイルランドフェアを開催します。この機会に、素晴らしいアイルランドの魅力に触れるひとときをお過ごしください。

7月1日(水)・2日(木)9時~18時、区民ホール(区役所1階)、内容=下図表のとおり

問合せ 文化スポーツ課文化振興係 ☎5211-3628



イベント名	内容
ランチタイムコンサート・夕暮れコンサート	7月1日(水) 12時45分~13時15分・17時~17時30分 アイルランドの演奏家ニュークロフォードピアノトリオとノーラ・キング(ソプラノ)による、本格的クラシックとアイルランド民謡をお贈りします。
	7月2日(木) 12時~13時 アイリッシュのダンスと歌をお贈りします。ダンス=林孝之さん(元リバーダンスメンバー)、平川恵津子さんほか、歌=奈加靖子さん(元宝塚歌劇団花組) 17時~17時45分 アイルランドにちなんだ曲と日本の歌など、やさしい音色をお届けします。演奏=松実健太さん(ビオラ)・松実巨佳子さん(バイオリン)
岡嶋和幸写真展	旅写真家として世界中を撮影している岡嶋氏が、アイルランドに焦点を絞った作品=写真=を多数展示します。
アイルランドのグッズ販売	特産品のウール製品やケルト模様のスカーフなどその他たくさんアイリッシュ製品を販売します。

☆千代田図書館(☎5211-4289)・四番町図書館(☎3239-6357)は、7月・8月の日曜・祝日は19時まで開館します(休館日を除く)。☆

まちみらい ニュース News

Vol.51

編集 (財)まちみらい千代田

〒101-0054 千代田区神田錦町3-21
ちよだプラットフォームスクエア4階
TEL3233-7555(代) FAX3233-7557
http://www.chiyoda-days.jp



マンション再生支援調査報告

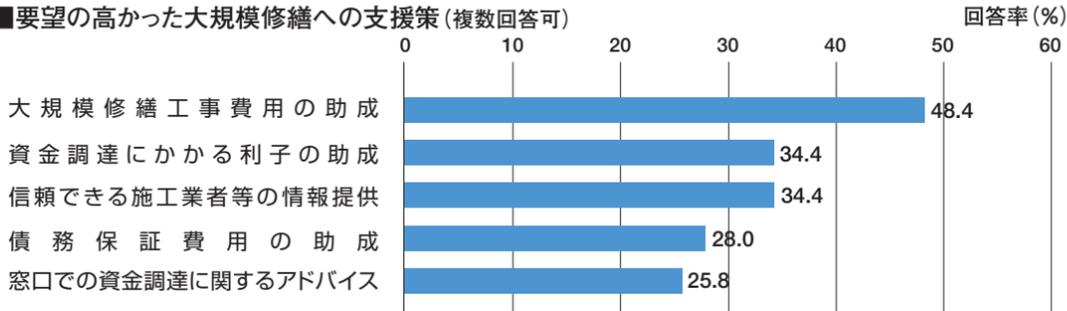
大規模修繕や建替えなどの 問題点が明らかに

調査概要

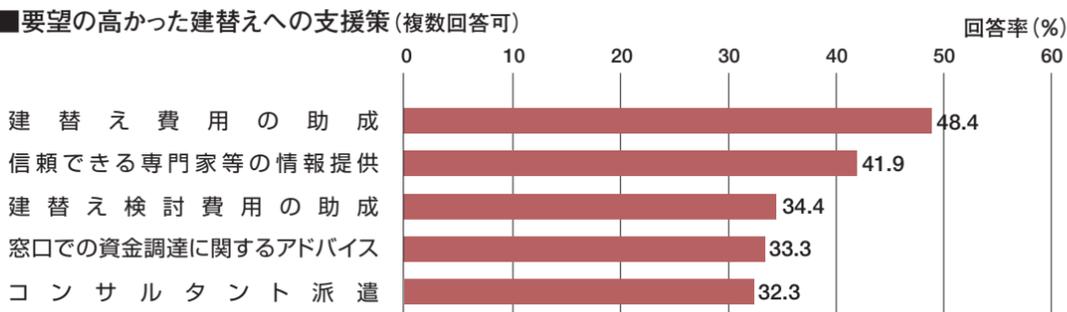
調査対象：3階建て以上の共同住宅
対象地域：千代田区全域
調査期間：平成20年7月～平成21年3月
調査方法：分譲マンションの管理組合・賃貸マンションの所有者へのアンケート調査と、築30年以上の分譲マンション60棟へのヒアリング調査を実施した。

分譲マンション管理組合へのアンケート結果より(回答数=93)

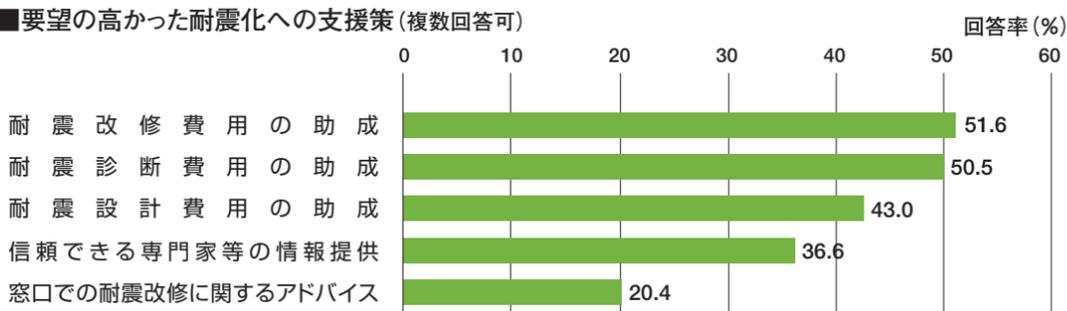
■要望の高かった大規模修繕への支援策(複数回答可)



■要望の高かった建替えへの支援策(複数回答可)



■要望の高かった耐震化への支援策(複数回答可)



具体的な問題点

千代田区には、現在約700棟のマンションがあります(先月号にて詳報)。このうち築30年を経過した分譲マンションは約90棟あり、10年後には200棟を超える予想され、マンションの再生が差し迫った課題となってきました。

このため、まちみらい千代田では、昨年度、区内の全マンションに対して大規模修繕や建替え、耐震改修に関してのアンケート調査を実施しました。さらに築後30年以上経過した分譲マンションに対しては、個別にヒアリング調査を行いました。その結果、マンションの大規模修繕や建替えなどについて、さまざまな問題点が明らかになりました。

◆大規模修繕工事◆

①アンケートに回答くださった分譲マンションの、8割が長期修繕計画を作成してはいますが、このうち適切な見直しを行っているのは3割にとどまっています。

②修繕積立金の積立額が不足している」と回答したマンションが4割あり、修繕の必要に迫られて積立金を値上げするという状況もみられます。

③築30年以上のマンションの9割が外壁塗装や屋上防水などの修繕工事を実施していますが、給排水管やエレベーターなど共用設備の修繕について

では遅れが見られます。

④「不審な修繕業者の売込みが多い」「手抜き工事や施工不良などのトラブルがあった」など、業者に関する不安やトラブルも多く聞かれました。

◆建替え◆

①建替えについては、「検討中」または「検討したが実施に至らなかった」と回答したマンションが、それぞれ1割程度ありました。

②「検討したが実施に至らなかった」ケースでは、「資金調達が難しい」「容積率に余裕がないため、建替えの際に余った床を売却して費用負担を軽減することができない」など、

資金面がネックであることがうかがえます。

③「検討中」のケースでは、資金調達や費用負担の問題に加えて「仮住居の確保」や「住替えを希望する人への対応」も大きな問題となっています。

④「現在の法に適した要件を満たそうとすると、建替え後に希望する広さを確保できない」という回答もみられました。単独での建替えが難しい場合、隣地との共同化を検討するなどの対策が考えられますが、管理組合や管理会社だけでは対応が難しいようです。

◆耐震改修◆

①耐震診断の実施は、築30年以上のマンションでも3割に留まっています。耐震診断をしない理由としては、「土地や建物の条件から耐震性は問題ない」と考えているため、「耐震性に問題があると診断されても改修工事が実施できないため」などが挙げられています。

②耐震改修については、「当初の計画にない改修であり費用負担が困難」「共用部の補強だけでは十分な耐震性を確保することが難しい」「居住性や景観への影響が大きい」など、さまざまな理由から実施に前向きになれないケースが多いようです。

望まれる支援策

左上のグラフは、アンケート調査で、「大規模修繕」「建替え」「耐震改修」それぞれについて、要望の高かった支援策の上位5項目です。

まちみらい千代田では今回の調査結果をもとに、今後マンションの再生支援に向けた施策の検討や情報提供の強化に取り組んでいきます。

問合せ 居住支援グループ
☎32333-32223(直通)
※この調査の詳しい報告書は、7月初旬よりまちみらい千代田の窓口で閲覧いただけます。

マンション無料相談会 毎月第3水曜日15時～17時

マンション管理のさまざまな問題について専門家がアドバイスします。

場所 まちみらい千代田会議室 予約・問合せ 居住支援グループ
(神田錦町3-21ちよだプラットフォームスクエア4階)
☎32333-32223(直通)

まちみらい千代田協賛事業報告

ラ・フォル・ジュルネ・オ・ジャポン2009

4月28日(火)から5月5日(火)まで、東京国際フォーラムを中心に丸の内・周辺エリアにおいて「ラ・フォル・ジュルネ・オ・ジャポン～熱狂の日音楽祭2009～」が開催されました。

今回のテーマは「バッハとヨーロッパ」。音楽の父と称されるバッハの二つの側面、世俗音楽と宗教音楽の傑作のほとんどが演奏され、日本ではかつてない規模のバロック音楽の祭典となりました。

また、「音楽と子どもたちの出会い」を

目的に、プロの演奏家による区内小学校への出張音楽教育活動や、0歳から聴くことのできるコンサートの実施など、子供から大人まで楽しめるイベントとして大盛況の内に幕を閉じました。

会期 4月28日(火)～5月5日(火)

会場 東京国際フォーラム、丸の内・周辺エリア他

来場者総数 71万1千人

総公演数 419公演(関連イベント含む)



▲会場の外も熱狂中 ©久保靖夫

まちサポインタビュー⑨食育。街行く研究会

食をテーマに 活気ある街をつくりたい



今回は、代表の堀井さんに活動内容を伺いました。

「食育」について神田地域で何ができるかを考えました。幸い神田には老舗と呼ばれる飲食店、名人と呼ばれるシェフのお店があり、昔ながらの職人さんの技が残っています。地域のブランドとしての「食」をテーマに、多くの人が神田に集まり、学んだり、料理したり、食べたりする機会を作りたいと思いました。

サポート助成を受けて

とても助かっていますし、大変貴重なサポートです。区民が地元の為に貢献する活動をしたときに、このような助成があると助かります。

良かったことは

昨年11月に「神田錦町三丁目第一町会ランチMAP」1万部を発刊し、町会の承認を得て配布しました。また、2月には「神田小川町・錦町老舗MAP」も作成し、地域に活動が認知されました(写真)。

大変なこと、活動の課題は

町会、商店会、同業種組合な

ど町の組織があります。まちづくりと言っても、それぞれ異なる組織・団体の違いでなかなか踏み込めないところがあります。活動するに当たってはこの部分での調整が必要となり、このような目に見えない垣根を跳び越すのが課題です。

今後の活動は

これまでに築いたネットワークを生かし、料理のレシピやそのお店の歴史、街の文化を記した「食の教科書」の完成を目指しています。また、行政などとタイアップし、地域ブランドとしての「食」を活性化できるような活動をしたいです。

問合せ 文化振興グループ
☎3233-3222(直通)



評議員会・理事会開催報告

事業報告・決算・補正予算を承認

5月21日(木)に平成21年度第2回評議員会、翌5月22日(金)に同第1回理事会が開催されました。平成20年度の財団法人まちみらい千代田事業報告と決算、平成21年度収支補正予算(案)が審議され、いずれも承認されました。

各年度の事業報告及び決算、評議員会・理事会の議事録はホームページ(<http://chiyoda-days.jp/future/summary/>)に掲載しています。

問合せ 企画総務グループ
☎3233-7556(直通)

千代田day's連載「上山の企業探訪～特別編～」

千代田ビジネス大賞「優秀賞」受賞企業を訪問しました(その2)

今回訪問したのは、前回に続きビジネス大賞で「優秀賞」を受賞したなかから2社、株式会社リーテムの中島彰良代表取締役兼CEO(左側の記事と写真)と株式会社高齢社の上田研二代表取締役社長(右側の記事と写真)です。インタビュー記事の全文は、千代田day's(<http://chiyoda-days.jp>)に掲載しています。問合せ 商工振興グループ ☎3233-7558(直通)

株式会社リーテム 中島彰良 代表取締役 兼 CEO

明治42年に水戸でスタートし今年で100年目。平成9年に50年来支店のあった千代田区外神田に本社を移転。情報機器類等のリサイクルのリーディングカンパニーである株式会社リーテムには2年前にも企業探訪でお邪魔しました。その時よりも、時代は我々に環境への取組みを求めるようになっていきます。今回は、より進化したリーテムのお話をお聞きすることができました。

持続可能な社会を目指す 環境マネジメントカンパニー

リーテムは、情報機器の廃棄物を中心にリサイクル企業として「埋めない」「捨てない」「燃やさない」というゼロ・エミッションを本気で追求。平成5年にドイツから持込んだ金属機械の破碎と選別の機械システムを活用し、リーテム・リサイクルシステムを確立してからは、次々と時代をリードする取組みを行っています。

リサイクルや環境というサービスは目に見えにくいということもあり、技術だけでなく財務諸表や組織体制まで全て情報開示し、会社内の透明性を高

めています。「積極的に情報を公開して顧客や社会に安心してもらう」という考え方なのです。

「優秀賞(環境貢献部門)」 の評価ポイント

- ・創業100年の老舗であり、「リユース・リサイクル及びコンサルティング」を通じて環境型社会の構築の一翼を担い、明確な企業理念を社内でも共有し、積極的な経営を展開
- ・「東京スーパーエコタウン協議会」メンバーであり、産廃業界内でも先進的な取り組みを進め、業界のリーダー的存在
- ・業界内で最初に「年次環境報告書」を出すなど企業の社会的責任を踏まえた情報開示への積極的な取り組み



▲中島代表取締役

株式会社高齢社 代表取締役 上田研二社長

登録社員の入社資格を60歳以上75歳未満の人に限定、定年制はなしという衝撃的な会社が外神田4丁目にあります。会社の名前は、株式会社高齢社。2000年の設立以来、順調に成長を続けています。高齢者の活用を考えている人は結構多いのですが、実際に事業に取り組んでいる方は非常に少なく、そのほとんどがアイデアレベル。ところが、高齢社は真正銘ニーズを結びつけて事業を急成長させている会社なのです。

「社員≧顧客≧株主」 の以人为本主義を貫く経営

社員中心の発想で始まった会社ですので、社員の働きやすさを徹底的に追求しています。勤務日数は本人希望、期末手当、業績手当、懇親・慰労会、高齢社ニュースでの情報共有、社員証、社員相談窓口など様々な社員のための制度があります。

また、上田社長は社会貢献活動にも積極的に取り組んでいます。ご自身が難病に侵されたことで、いろいろな人の助けを受けていることを痛感したそう

「企業の基は人である。企業は社会的存在であり、社会の中で生き、生かされている。」ということを上田社長は見事に実践し、私たちに見本を示してくれています。

「優秀賞(ニュービジネス部門)」 の評価ポイント

- ・定年を迎えた高齢者に「働く場」と「生き甲斐」を提供することをモットーに人本主義を徹底
- ・定年後人材に絞り年金併用型の人材活用を前提に経営資源を情報の活用により効率的に活かし、経営の安定を図る「好循環経営」がモットー
- ・定年までに得た経験、知識で割安なサービス提供し、顧客満足度を獲得
- ・一般派遣社員の稼働率は70%を実現



▲上田社長

第1回千代田ビジネス大賞「環境貢献部門優秀賞」受賞

地球と向き合う、
覚悟がある。

資源リサイクル・リユース・環境マネジメント
資源循環の総合ソリューションカンパニー

株式会社リーテム 〒101-0021 東京都千代田区外神田3-6-10
Tel 03-3258-8586 Fax 03-3251-5804 <http://www.re-tem.com/>

廃棄物に関するご相談は リーテム東京営業所 TEL:03-5256-7041 まで

一人でも多くの高齢者に、「働く場」と「生きがい」を。
派遣先には「熟達の労働力」を、
「低コスト」と「高品質」でご提供します。

千代田ビジネス大賞
「ニュービジネス部門優秀賞」
受賞!

派遣先メリット

専門技能や資格を持つ質の高い人材を、年金併用により低コストで派遣。

登録社員メリット

それぞれの希望や条件に合わせ、無理なく働ける職場、安心のサポートをご提供。

人は財産。人は宝—定年を超えても旺盛な意欲と優れた技能・ノウハウ・知力をもつ高齢者の力を企業や社会で活かすため、各種人材活用サービスを展開しています。

株式会社 高齢社 〒101-0021 東京都千代田区外神田4-12-7 双栄ビル5・6F
電話: 03-5296-7823(代) FAX: 03-5295-3811
ホームページ <http://www.koureisha.co.jp/> [高齢社]検索